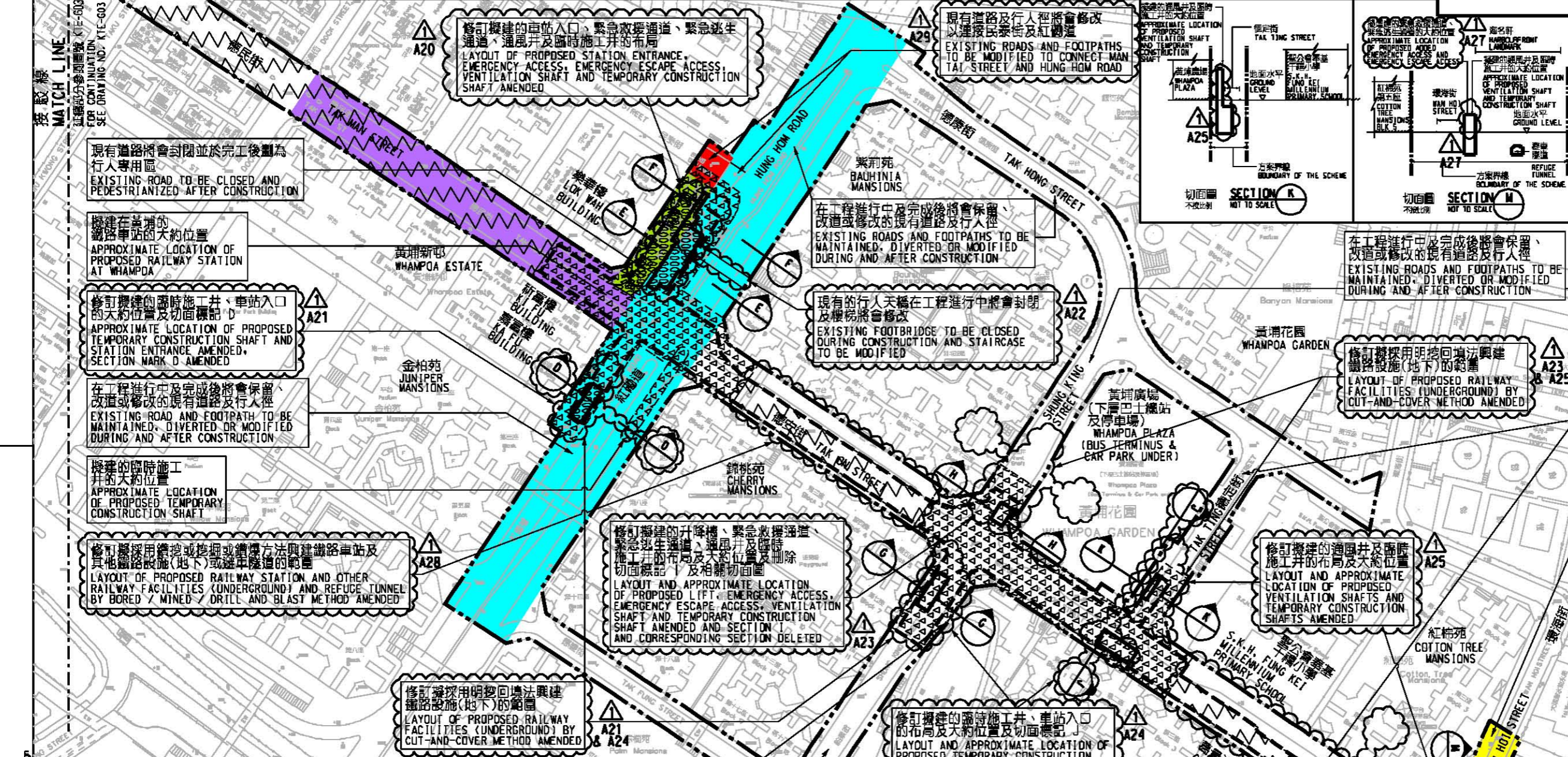


說明 NOTES

此圖根據第 KTE-G04 號 (修改) 圖則制訂, 以綠色標明在民兆街將暫時封閉的行人道及部份行人路路面的路面, 及分別以藍色、紫色、紅色和黃色標明在紅磡道、德民街、民泰街和環海街將暫時封閉的部份行人道及行人路路面的路面。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. KTE-G04 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW MAN SIU STREET (HIGHLIGHTED IN GREEN) OF WHICH THE CARRIAGEWAY AND PARTS OF THE FOOTPATH WIDTHS ARE TO BE TEMPORARILY CLOSED, AND THE SECTIONS OF HUNG HOM ROAD, TAK MAN STREET, MAN TAI STREET AND WAN HOI STREET (HIGHLIGHTED IN BLUE, PURPLE, RED AND YELLOW RESPECTIVELY) OF WHICH PARTS OF THE CARRIAGEWAY AND FOOTPATH WIDTHS ARE TO BE TEMPORARILY CLOSED.



現有道路將會封閉並於完工後劃為行人專用區
EXISTING ROAD TO BE CLOSED AND PEDESTRIANIZED AFTER CONSTRUCTION

擬建在基埔的鐵路車站的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED RAILWAY STATION AT WHAMPOA

修訂擬建的臨時施工井、車站入口的大約位置及切面標記 D
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFT AND STATION ENTRANCE AMENDED, SECTION MARK D AMENDED

在工程進行中及完成後將會保留、改道或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROAD AND FOOTPATH TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

擬建的臨時施工井的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFT

修訂擬採用鑽挖或掘鑽或鑽爆方法興建鐵路車站及其他鐵路設施(地下)或避車隧道的範圍
LAYOUT OF PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND) AND REFUGE TUNNEL BY BORED / MINED / DRILL AND BLAST METHOD AMENDED

擬建的臨時施工井的大約位置
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFT

修訂擬採用明挖回填法興建鐵路設施(地下)的範圍
LAYOUT OF PROPOSED RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND) BY CUT-AND-COVER METHOD AMENDED

修訂擬建的車站入口、緊急救援通道、緊急逃生通道、通風井及臨時施工井的佈局
LAYOUT OF PROPOSED STATION ENTRANCE, EMERGENCY ACCESS, EMERGENCY ESCAPE ACCESS, VENTILATION SHAFT AND TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFT AMENDED

現有道路及行人徑將會修改以連接民泰街及紅磡道
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MODIFIED TO CONNECT MAN TAI STREET AND HUNG HOM ROAD

在工程進行中及完成後將會保留、改道或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

現有的行人天橋在工程進行中將會封閉及樓梯將會修改
EXISTING FOOTBRIDGE TO BE CLOSED DURING CONSTRUCTION AND STAIRCASE TO BE MODIFIED

修訂擬建的升降梯、緊急救援通道、緊急逃生通道、通風井及臨時施工井的佈局及大約位置及刪除切面標記 I 及相關切面圖
LAYOUT AND APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED LIFT, EMERGENCY ACCESS, EMERGENCY ESCAPE ACCESS, VENTILATION SHAFT AND TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFT AMENDED AND SECTION I AND CORRESPONDING SECTION DELETED

修訂擬建的臨時施工井、車站入口的佈局及大約位置及切面標記 D
LAYOUT AND APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFTS AND STATION ENTRANCES AMENDED, SECTION MARK D AMENDED

修訂擬建的通風井及臨時施工井的佈局及大約位置
LAYOUT AND APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED VENTILATION SHAFTS AND TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFTS AMENDED

修訂擬建的臨時施工井、車站入口的佈局及大約位置及切面標記 D
LAYOUT AND APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFTS AND STATION ENTRANCES AMENDED, SECTION MARK D AMENDED

修訂擬建的臨時施工井、車站入口的佈局及大約位置及切面標記 D
LAYOUT AND APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFTS AND STATION ENTRANCES AMENDED, SECTION MARK D AMENDED

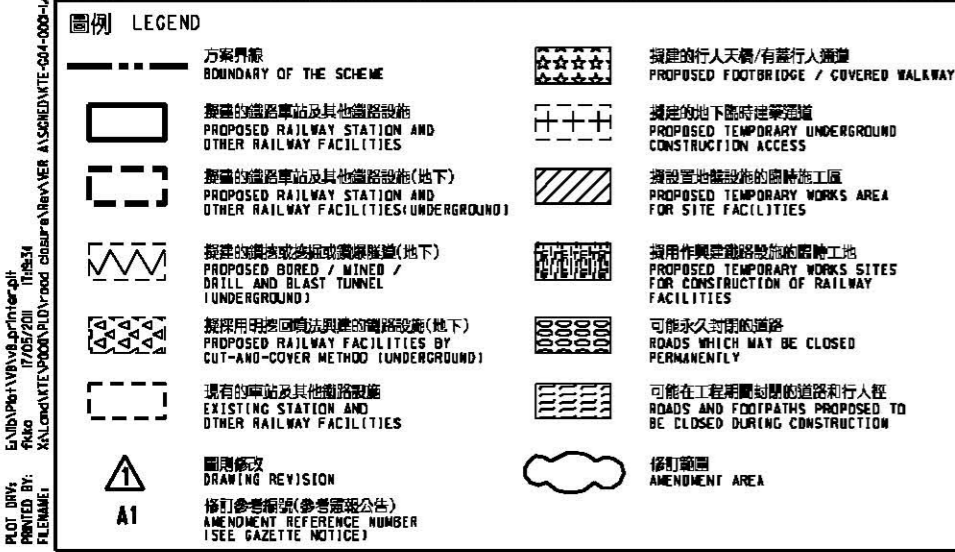
修訂擬建的臨時施工井、車站入口的佈局及大約位置及切面標記 D
LAYOUT AND APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFTS AND STATION ENTRANCES AMENDED, SECTION MARK D AMENDED

修訂擬建的臨時施工井、車站入口的佈局及大約位置及切面標記 D
LAYOUT AND APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFTS AND STATION ENTRANCES AMENDED, SECTION MARK D AMENDED

修訂擬建的臨時施工井、車站入口的佈局及大約位置及切面標記 D
LAYOUT AND APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFTS AND STATION ENTRANCES AMENDED, SECTION MARK D AMENDED

修訂擬建的臨時施工井、車站入口的佈局及大約位置及切面標記 D
LAYOUT AND APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY CONSTRUCTION SHAFTS AND STATION ENTRANCES AMENDED, SECTION MARK D AMENDED

修訂擬採用鑽挖或掘鑽或鑽爆方法興建鐵路車站及其他鐵路設施(地下)或避車隧道的範圍及方案界線
LAYOUT OF PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND) AND REFUGE TUNNEL BY BORED / MINED / DRILL AND BLAST METHOD AND BOUNDARY OF THE SCHEME AMENDED



一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 KTE - G01。
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. KTE - G01.

TABLE OF AMENDMENTS

REV	DATE	BY	REASON	DESCRIPTION

SIGNED

17/5/2011

YOUNG KING SANG
CHIEF ENGINEER / RAILWAY DEVELOPMENT 1-3
HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路條例 (第519章)
觀塘線延伸
暫時封閉民兆街及部份紅磡道、德民街、民泰街及環海街

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
KWUN TONG LINE EXTENSION
TEMPORARY CLOSURE OF MAN SIU STREET AND SECTIONS OF HUNG HOM ROAD, TAK MAN STREET, MAN TAI STREET AND WAN HOI STREET

KTE/G04/0001/1

1:1000 (A1)
AS SHOWN

香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

PLOT NO. 17/05/2011
 PRINTED BY: FLEMMET
 FILE NAME: X:\CADD\KTE-G04\Draw\cleara\RevA\KTE-G04-000-1.dwg
 DATE: 17/05/2011
 TIME: 11:00:00
 USER: YKS